

# **Badische Landesbibliothek Karlsruhe**

**Digitale Sammlung der Badischen Landesbibliothek Karlsruhe**

**Irmhart Öser, ‚Epistel des Rabbi Samuel an Rabbi Isaac‘ ·  
‚Gesta Romanorum‘, dt. - Cod. Donaueschingen 244**

**Irmhart <Öser>**

**Mittelbairisches Sprachgebiet (nördl. Niederösterreich: Wien mit  
Klosterneuburg?), [um 1415-1425]**

Epistel Rabbi Samuels an Rabbi Isaak, Übersetzung von Irmhart Öser

[urn:nbn:de:bsz:31-66343](https://nbn-resolving.org/urn:nbn:de:bsz:31-66343)

Hie hebent sich an dy Capital  
oder Sammlung dy gemacht  
hat Maister Samuel ein Jud  
Yder ein ysrakelit geparen von  
der stat parrochiten und hat  
dy gesant Maister Raby ysaac  
der schul oder der Smagog dy  
da ist ze lunesa in dem selben  
Schinnreich hat dy selben Capital  
ein heiliger man pruder alphon  
ein prediger von byspani pracht  
von Ebrayser zungen in latem  
und Maister freynhart pharret  
ze struzgang hat sew von latem  
pracht zw Jewisch und hebet  
sich also an

**W**acht dich got  
pruder Rabin ysaac  
und lazz dich  
beleben alle lang  
das vnser vanchmiz  
em ent nem und  
geschech em Sammlung von der  
weiten werlt und Laylung alle  
wir getunt sein und das vns  
chem der geding des wir wart  
und sem und das got sem genad  
und sem gutt mit vns twe Amen

Hie hebent sich an das erst Capital

Ich han erckent und pm inn war  
den das dy chubchait der chunst  
pey vnsern zeiten in dir ist du  
pist vnser geding und vnser zw  
flucht und bestrengung der zw  
effelleichen warthen vnser ee und  
der propheten uber dir auch  
offt angst han und senst mit ra

richten und beger demer lert  
und demer weisung weiser wer  
den da von ich vorgenanter  
Samuel. Carlheffig werd dem  
chunst. leg mir aus dy anue  
chtigung und dy hitz meines  
hertzen da mich zw pringt dy  
geschrift vnser ee und auch  
der propheten di mich betrub  
ent und mir angst machent  
da von lauff ich zw der ober  
flussichait und weishait demer  
chunst. Ich sent dir das puchel  
und getraw und geding von  
dir mit gotes hilff an der wart  
hait bestatigt werden an meinem  
zweifel mich erckem **Hie hebent**

**I**ch **sich** an das ander Capital  
beget herr und maister  
Raby ysaac von dir ym  
werden und aus legen di gesch  
rift und sagen war vmb sey  
wir yuden gemamachlecht gesla  
gen von got in dy vanchmiz  
da wir inn sem dy ingentle  
ich wol gehassen mag gottes  
zorn an ent wann es sind law  
sent jar vergangen und mar  
da tytus vns vieng und also  
noch sem geuangen wir wissen  
wol das vnser vater di abgott  
an puten und dy propheten  
und wessagen totten und gotes  
geper von in werffen an vmb  
alle di in stat pessat sy got  
nicht mit wann Sibentzig jar  
zw Babilom und dar nach er  
parmt er sich uber sy und pacht

sy wider in ir lant Und nach  
der geschrift sag So was  
doch gottes zaren selb ster-  
licher und wester dem wir  
indert vor vanden geschriben  
und doch omb all misstat  
wurden vnser vater nicht mer  
gepeffert mit sibentzig jar  
Aber gotes zaren der ons  
nu gepessert hat Cham ent  
nicht hat noch in der gesch-  
rift ons cham ent nicht ver-  
hassen hat wellen wir dem  
sprechen das der zaren gottes  
in dem wir dem sem sey noch  
der zaren von den sünden dy  
vnser vater haben getan dy  
peffnung taten Sibentzig jar  
Und dy selben da nicht gentz-  
lich gepessert wurden und  
dar omb peffert ons got ve-  
zund so machen wir got luge-  
nheftig Nu well got wann  
der war got der hoch und  
allmechtig der selben vanc-  
muzz das selb zil der Sibentzig  
jar auf satz aus des weiffage  
mund Da von mag das cham  
antwort nicht sem wellen wir  
dem sprechen das got in der  
selben losung der vancmuzz  
von Babilon sich erparmt  
hat Aber am tail der yuden  
und nicht über das ander und  
das tail da er sich über erpa-  
rmt Dar er gesurt das es  
in den Tempel gepawt hat

alls her Jeremias d prophet  
spricht und das wir semm  
der tail da sich got nicht über  
erparmt hat So antwurten  
uns di christen und sprechent  
also das sich got erparmt ob  
di hat dy grosleich wider in  
gesunt haben und sem verl-  
augent haben und peffert  
die dy an den selben sünden  
cham schuld haben und der  
selben puz ward genant am  
zil auf ein ent mit sibentzig  
jar Aber der yuden puz dy  
nicht gesunt haben der ist  
mit tausent jar und mer und  
wissen ir cham ent in d gesch-  
rift noch mindert Da von lie-  
ber maister muzz wir noch  
durt vancmuzz zu Babilon  
gesunt haben Größer smitt  
wenn vnser vater dy dew abt  
gotter an paten und di prop-  
eten totten Da von das got sy  
dar omb peffert und puzt ve-  
zund tausent jar und mer und  
ons getunt in di vier tail der  
werlt Da von mag das cham  
antwort nicht gesem mit em  
abred Das drit Capitel und  
fragt war omb sy ir selb behalten

**D**u semd in der vancmuzz  
das wir semm in grossen  
sünden her maister als  
wir doch sem So put ich dich  
das du mit chund machst Sind  
das ons got getunt hat in dy

der tail der  
seiner peffnung  
sunt wegen  
adam vancmuzz  
größer vancmuzz  
an die yuden  
sag mir ob wir  
mit willen der  
vancmuzz in vnser  
sy gepot vnser  
alls wir von m  
ung und mit de  
mit der vancmuzz  
moisse gepot  
das von der zot  
sunt dy heiligen  
den und den dem  
selbtail vancmuzz  
in di lang vancmuzz  
da vancmuzz  
sunt in die man  
ne her nach ver  
von dem weiff  
von vancmuzz das  
schulden chomen  
den in vnser er al  
die uns nicht gep  
schulden seyn ede  
cham heren moisse  
duren Da von dy  
sunt zumb nicht  
der pot haben an  
etwaen der in got  
se gewesen alle m  
von so migen spre  
Dont alle ir noch  
schalt dy schuld

Vier Teil der werlt vnd in  
sein pesserung sein vns  
sunt wegen vnd von Jerus  
alem vertriben sein vnd in  
grozzer vanchmuzz leben di wol  
an ent mügen gekauffen. So  
sag mir ob wir von eigem  
vntwillen oder von yemantz  
vrlaub in vnser vanchmuzz  
dy gepot vnser ee behalten  
alls wir von mit der besneid  
ung vnd mit der veyr vnd  
mit der vassen nach heren  
moyses gepot. Wir wisse wol  
das von der zeit do Sytus ze  
stört dy heiligen stat Jerusa  
lem vnd den Tempel mit der  
heilichait verbrant vnd vns  
in dy lang vanchmuzz truit das  
da vnser opher vnser priester  
schafft on ent nam vnd vns got  
wie her nach verhaissen hat  
von chamem weiffagen noch  
von yemant das wir wider  
schullen chomen hinc Jerusa  
lem an vnser er alls vor noch  
hat vns nicht gepoten das wir  
schullen feyrn oder vassen od  
cham heren moyses gepot be  
halten. Da von her vnd mai  
ster zumbt mich das wir vns  
der pot haben an genamen von  
Etwaem der in grozzen sünden  
yt gewesen alls wir sem. Da  
von so mügen sprechen vnser  
vemt alle ir noch ewr gepot  
behalt dy besneidung vnd dy

24  
ven vnd di vassen vnd lest  
in der schul heren moyses pue  
cher an gotz gepot also möcht  
ir euch auch priester machen  
vnd fursten vnd opher alle  
euch in der ee gepoten ist wann  
dy herschaft di ewr gewaltig  
ist euch der mangs nicht weret  
vnd wol gund also sy euch gu  
nnen der besneidung vnd der  
veyr vnd der vassen. Da von  
her vnd maister wais ich wie  
ir dar zu wort antwurteten.  
Das vnd Capitel vns bewert  
das se w all ir guet nicht für

**W**ir vonden her vnd truit  
maister got sprechund  
durch des propheten  
mund heren zacharias in dem  
Sibenten Capitel von der ersten  
juden vanchmuzz. So spricht  
got zu den priestern vnd zu  
dem volck. wann ir vass  
vnd wamt in seufften vnd in  
den sibentzig yaren vnd ir  
genungen seit. went ir das ir  
mir genast vnd gewamt habt  
oder das es mir genem sey  
maister da versten ich pey das  
vnser vns vater dy weil sy  
waren in der vanchmuzz zu  
Babilon. Das sy da cham her  
en moyses gepot weder besnei  
dung noch dy feyr noch dy  
vassen noch was sy gut ding  
saten das was got nicht gen  
em dy weil sy waren in der

vanchmuzz. Also fürcht  
ich auch Herr und maister  
das all unser gutat wie dew  
genant sey. Got nicht gemein  
seim wann wir in grossen  
sünden seim und vanchmuzz.  
Denn unser vater waren. Da  
von lieber maister so fürcht  
ich alle di gutat unser vater  
zu Babilon umwert waren  
also sey verclaren all unser  
gutat. Dy wir zuin wann wir  
noch in grossen sünden seim  
und in vanchmuzz. Denn unser  
vater waren fürcht ich aber  
lieber maister das sey di van  
chmuzz. Dy got haist. Durch  
heren Daniels mund in dem  
newiten Capitel. Dy ewig  
zerganchmuzz di da weret  
an ent. Dy erst vanchmuzz  
haist ein widrung wann uns  
vater wurden her wider ge  
taukt mit grossen eren hutz  
Jerusalem. Aber di vanchmuzz  
da wir im seim. Dy haist ein  
ewigew zerganchmuzz. Dy da  
woat an ent. Also her Daniel  
spricht. Da von sicherleich  
erparnt sich got nicht über  
vns. Recht alle er sich über  
vns. vater nicht erparnt.  
Di weil sy waren zu Babil  
ony. Nur das er sy tröst mit  
den propheten. Dy in verheisse  
erlösung. Aber vns ist nicht  
verhaissen und dar zu sey

wir getaukt über all di werlt  
Das fünft Capitel vns bewert  
Das dy Juden vngrecht seim und  
Das sich got nimmer über sew er  
parnt weder lebendig oder tod  
**H**err mem und maister  
wirdt wundert das du  
grozze chunst hast und  
das du nicht erchenst di war  
hait. wir haben all tag von  
vns. lösung und haben gedi  
ngen wir chomen wider an  
vns. er zu Jerusalem. Amw  
eder wir seim plint od verwaist  
oder verfür det armoltigen  
wann wir wissen wol das nach  
dew und vns. dyus vieng cham  
prophet noch weissag ist. Dy  
vns. chamm. Trost geb vo vns.  
vanchmuzz mit zu ent. Welt  
und da von haist sey Daniel  
ein verlassung. Dy ewig ist. Dar  
vmb Herr und maister fürcht  
ich das so grozze gottes zaren  
ist sey vmb sust auf vns. od  
wir haben etwas grözz sünde  
getan wider got dem unser vater.  
Di parnt di abgötter an und  
döten di weissagen. Dar vmb  
sy wurden gepessert. Sibentzig  
jar und fürcht auch alle  
sich got über vns. wie nicht  
erparnt. Dy weil wir hiem  
den sünden seim und in senem  
zaren. also erparnt er sich ni  
cht über di toten. di von vns  
varent wann sy in den selben

sin den staten  
von das begre  
dy wartung  
sich vngerecht  
was sy wider  
**M**antra  
her m  
mer w  
und danden  
wann wir v  
manger stat  
puch und in de  
erle schullen  
gehört gen per  
er. In imark  
ich über lauff  
und dy raris  
der tröst alle  
und geladen  
jare zu hülle  
edding jare  
vater wider sam  
sünde alle ist de  
da. Lieber maister  
reden in daren  
den anderten  
erfu in daren  
in den anderten  
spricht alle ab  
und man gepet  
seim ist auch  
der werlt und  
in das heilig lan  
man veltch und  
meltch wie und  
daren. Erhaben  
manger stat die

sünden sterben da wir im  
sein Das heist Capitel Das  
dy wartung umb sust sey und  
sich vergangen hab und fragt  
was sy wider got getan haben

**M**eister und und gesunt  
Herr meiner Ich vsten  
nach wir töten uns selb  
und laichen uns und and lewtt  
wann wir vnden geschriben an  
maniger stat In der weissagen  
puch und in der Bibel Das wir  
erlost schullen werden und wird  
gefirt gen Jerusaleam an vns  
er An merck di puch han  
ich über lawffen allew und  
umb dy verhaissen zung und  
der trost aller war ist werden  
und geschehen vor den Sibentzig  
Jaren zu Babilom oder in den  
Sibentzig Jaren oder aber vns  
vater vnda sünden in mit irer  
sünden alle ich dir vor bedewtet  
han Lieber meister es ist gesch  
riben in heren Ezechiel puch in  
dem andlesten Capitel und and  
erswo in heren ysaas puch auch  
in dem andlesten Capitel und  
spricht also ob ir gerecht seit  
und mein gepot behaltet So  
samm ich euch von den vier taily  
der werlt und bring euch wider  
in das heilig lant und wert ir  
mein volck und ich ewer got An  
merck wie vns got tröst mit  
heren Ezechiels mund und an  
maniger stat das alles ist vor

war worden vor den Sibentzig  
Jaren ee das wir geualten sem  
in dy lusten vanchmuzz und in  
dy ewigen vanchmuzz da wir  
yezund sein im gewesen lawf  
ent jar und mer und chaim ent  
haben und haben chaim tröst  
von got Da von lieber meister  
so müssen wir nach der vanchmuzz  
zu Babilom im sinit haben  
getan wider got da wir noch  
im sein und ligen wann er seinen  
zaren so grosleich über vns  
nicht verhengt Weren wir nicht  
in so grossen sünden An hort  
meister und merckst das der  
erost und di wartung dy wir  
haben allew war ist werden und  
geschehen vor der letzten vanch  
muzz da wir yezund im sein  
Du waisst das vnser vater wid  
got tuten so er sew firt in Egi  
ppen lant und der gehauz dy  
in got vor getan het von irer  
sünden nicht ward wann sy stu  
rben in der frist Her moyses  
sündat pey dem wasser des wi  
dertails und chaim nicht in das  
heilig lant Her Aaron sündat  
und wart gepuzt und gepessert  
Her hely der hoch priester  
sündat und ward gepessert an  
im und an seinen chinden und  
sem nach chomen und sem ges  
lecht ward berawbt der pri  
sterschaft und was doch ewi  
gliche verhaissen Aber das sol  
man also verstan ob man wid

got ist. **W**ann so macht  
sich am menschen selbst so unwürdig  
Gottes genaden und  
gehört. **A**lles hat damit und  
sein nach kommen und hat ab  
rahams und sein Samen dem  
das Land ewiglich verhaßten  
ward und verloren es oft und  
gewunnes wider. **H**intz. **N**u  
zu lest das wir es verclaren  
haben. **D**a von lieber maister  
wunderlich mich set. **D**as wir  
all wol wissen und geleich heh  
dar an. **D**as wir nach den bib  
entzig jaren zu Babilon ges  
unt haben großlich wider got  
das chaim ist vnder ons der  
sprach. **A**ber sagt was dy sunit  
sey und ist niemant. **D**er sunit  
erchem und wer sey waib. **D**er  
sant sey sein gesellen nicht noch  
pringt uns selber zu muß. **D**a  
von ligen wir all betört. **D**a  
von maister frag ich und geh  
ort auch nicht. **D**ar umb zu fr  
agen was wir haben getun  
wider got. **D**as er so großlich  
mit ons zurnet und chaim  
tröst haben alle unser väter  
zu Babilon. **D**ie heten heren  
Jeremiam und ander propheete  
und heren Salathiel den für  
sten. **D**er sew sint wider hintz  
Jerusalem und prucht sew wi  
der an all n er und pawten  
den Tempel und heten gotz  
guld hintz in. **D**as sy di selb  
en sunit teten wider in. **D**a

wir noch all in sein und habe  
weder chumg noch weiffagen  
noch priestert noch alter noch  
opfert noch chaim gut. **W**ir seme  
wider zum aller der werlt  
recht alle got. **U**nd got alle  
alam in unserm hertzen trant  
und reissent dy hochfart  
das wir uns legen vber alle  
dy werlt was ich dar in ver  
sten das lazz ich dich wissen. **D**as  
**S**ibent Capitel ons nemet was  
**D**y sunit sey dar umb sy got peßet

**D**u merck herx und mai  
ster. **D**y sunit sey. **D**ar  
umb wir in so grozzem  
gottes zorn sein und in ewige  
vanckmuß. **D**as sey di sunit da  
von got gesprochen hat. **D**urch  
heren Amos mund weiffagend  
in dem Capitel da er spricht  
vber dreier missetat. **L**os ich sew  
und umb dew vnder missetat  
los ich sew nicht. **U**nd wie sew  
nicht erlösen wann sy verchawfft  
haben den gerechten vmb das  
silber. **U**nd jehent di maister  
das sey geleich dy vnder sunit  
gewesen. **D**o der gerecht ward  
verchawfft vmb silber. **D**as ist  
Ihesus und beweit das alles  
wir haben das geschriben das  
unser väter zu dem vnder mal  
gesunt haben wider got. **D**ew  
erst sunit und missetat was do  
Joseph verchawfft ward von  
seinen brüder n. **D**ie ander sunit

was das unser  
das chaim zu  
sint das sy pa  
ten zu roten  
gesint wider  
gewungen siben  
und sint do  
se chaim ver  
der da geleich  
opfert zu hab  
ward. **W**illen u  
und anwitten  
das dy vnder sim  
nicht verchawfft  
schaw verchawfft  
von unger we  
loffe das ist da  
nisse das ist m  
zu dy josph  
da lufft dy erst  
die wir mochte  
dar dy sunit ad  
dy vor geschien  
vff verchawfft  
mag wider ma  
dy geleich wider  
her Amos mit na  
das dy vnder sim  
dy verchawfft wa  
wir noch gewunge  
vnuerd und der  
alles der silb was  
spricht. **D**ie wir  
chaim an unser er  
das wir verchawfft  
gerichten vmb silber  
für die ist das wir

was das unser vater an pate  
das chalb ze dreb // **D**y dritt  
sunt das sy paten di proph  
eten ze toten dar umb sy  
gefurt wurden hutz Babilon  
geuangen sibentzig jar // **D**y  
vird sunt do der gerecht das  
ist ihesus verchawfft ward  
der da geleich nach der wider  
kunft zu Babilon verchawfft  
ward // **W**ellen wir nu sprechen  
vnd antwurtten den christen  
das dy vird sunt ist der ge  
recht verchawfft ward // **S**eid da  
joseph verchawfft ward // **S**o habe  
wir vnrecht wenn das buch  
Genesis das ist das erst heren  
moyses das ist mit name vord  
vns // **D**y joseph verchawfft ward  
das haist dy erst sunt d' iude  
oder wir mochten dann vnden  
d' er lay sunt oder arisrat  
dy vor geschehen waren // **D**as  
joseph verchawfft ward // **D**as  
mag laider nicht gesin wann  
dy geschrift wider vns ist vnd  
her Amos mit namen haist  
das dy vird sunt do d' gere  
cht verchawfft ward // **D**er umb  
wir noch geuange sein vnd got  
vnerd vnd der welt sein  
Alles der selb weissag her Amos  
spricht // **D**as wir nicht wider  
kommen an unser er // **D**er umb  
das wir verchawfft haben den  
gerechten umb silber // **D**a vo land  
sunt ist // **D**as wir sein vnder

4  
Der virden sunt do d' gerecht  
verchawfft ward das ist ihesus  
dar umb so sey wir nu Lawfent  
jar vnd mer gefangen gew  
esen vnd haben chaim trost von  
got noch in der geschrift // **D**as  
**A**cht Capitel vns beweist das  
ihesus sey der gerecht von dem  
**I**ch erschri // **D**y weissagen sagen  
ich her vnd maistert vnd su  
richt das der ihesu den dy  
Christen an peiten sey der gere  
cht // **D**er verchawfft ward umb  
silber // **A**ls her Amos spricht  
vnd vor geschriben stat // **V**nd su  
richt is sey der gerecht von dem  
all weissagen gesproche haben  
wann di christen dy geschrift  
gar eigenchleich aus legen  
in ir ler vnd chaim ir halt  
Anders nicht versten // **E**s spricht  
her ysaias in dem ersten Cap  
itel // **W**e dem posen volck den  
schinden der misstat vnd dy  
haben den heiligen gelengt von  
in vnd wider sich gegangen // **M**er  
spricht ysaias als ein  
lamp zu dem tod ist er gepun  
den vnd semen mund nicht auf  
tet // **E**r spricht mer ein man  
der smertzen hat vnd waib  
einen siechum // **M**er spricht er  
er was vngestalt // **D**er umb  
wolken wir sein nicht erkennen  
mer spricht er sein gepurd wert  
mocht di gefagen // **E**r ist gepure  
wann er das selber wolt // **M**er

sem vnd habe  
och weissagen  
och alter noch  
im gut wir sein  
er der warte  
vnd got alle  
hertzen leute  
dy hochfurt  
gen vber alle  
ch dar in ver  
sich wissen das  
vns nemet was  
vns sy got wisse  
herr vnd ma  
sunt sey der  
in so grotzen  
vnd in d' woge  
dy di sunt da  
den hat d' w  
vnd weissagen  
da er sprache  
tat los ist se  
vnder misstat  
vnd wir sein  
am sy verchawfft  
achten vmb das  
hent di maist  
dy vird sunt  
gerecht ward  
silber das ist  
vnt das alle  
geschriben die  
den virden mal  
vnder got // **S**o  
misstat was do  
sunt ward von  
dy vnder sunt



spricht her ysaias Durch dy  
schuld mens Volkes han  
ich in getott und got sem sch  
uldinger umb sem grab und  
dy rechten umb seinen tod Au  
füricht ich maister set sem  
schuldinger sem gewesen vnser  
vater und vnser fürsten und  
füricht set Es sey der ihesus  
den her zacharias und her  
amos und ander weissagen  
haisent den gerechten // Der  
verschawft ward umb Silber  
von dem auch spricht ysaias  
in dem drey und funfzigsten  
Capitel Er hat getragen und  
geledigt manger sündt und  
hat gepeten umb dy unglau  
bhaften Das ist alles an im wart  
warden // Ich füricht maister  
das der gerecht ihesus sey //  
von dem so spricht her daniel  
in dem drey und funfzigsten  
Capitel // Sy sind lustig und  
willig gewesen in des gerech  
ten sel und das unschuldig  
plut habent sy verdambt  
und da stört sew got und ver  
taukt sew vnser herr got // Ich  
füricht auch das ihesus sey der  
gerecht // von dem her ysaias  
spricht er ist ein mensch und  
wer erchent in // Mer spricht  
her jeremias // Der geist vnser  
gestalt get geuangen umb  
vnser sündt // Ich füricht auch  
herr und maister Das ihesu

sey der gerecht // von dem her  
zacharias spricht in dem dre  
itzechenten Capitel welche  
sind dem fleg in dem hent so  
antwort er und spricht // Ich  
bin gestagen emitten vnder mei  
nem volck vnder den di mach  
lieb heten und mein hierit hat  
sem swert wider mich erhebt  
Mer spricht her jeremias in  
dem zweliften Capitel // sy sehent  
an mich in dem tag und sehent  
den sy durich stochen habent  
und wannt über in alle über  
ein newgeparens kind // An  
merklich das mit den weissagen  
der christen ewangely gleich  
belent // dy da redent wie christen  
tod sey Des chum wir nimer  
wider chomen // Ich füricht auch  
herr und maister Das ihesus  
sey der gerecht // von dem her ab  
acub spricht in dem dritten  
Capitel // Herr du bist aw  
chomen dem volck mit christo  
Herr ich füricht das ihesus  
sey der gerecht von dem ysaias  
spricht Er ist getott in schuld  
Ich füricht is sey Das weissage  
heren daniels war worden  
in dem newnten Capitel do er  
spricht // So noch verange sind  
zwo und funfzig wachen // So  
wilt christen getott und chumbt  
dann an volck mit einem chum  
stigen fürer und fürsten und  
ze stört vnser stat // und vertiligt

unser vater und nimpt vnser  
opfer und ist dann volbracht  
zergerung. Di ewig ist. An  
ist ein zweifel, ob sey vnser va-  
terung. Da wir bezund im sein  
ein zergerung. Dy nimmer  
mer wider kumpt. **Als hat**  
**Daniel spricht** Das sy ewig sey  
nach christus tod als vns gesch-  
ehen ist nach ihesus tod wann  
vns got getan hat ewiglich  
vor in zw verderben nach xpus  
tod wann was wir vor haben  
gelitten Das nam alle ein endt  
und kamen wider an vnser er-  
huitz nu nach christi tod. Das  
ist ihesus kommen wir nimmer  
mer wider kommen wann is vns  
lang vor her gewessagt ist und  
wissen das wol und wellen sein  
doch nicht wissen. Da von ist di  
schuld vnser und nicht gotes. An-  
merklich lieber maister Das han  
Daniel wart gleich war sind  
warden. **Als er spricht** so zerg-  
angen gleich zw und funfzig  
wochen sind so wirt christi getott.  
Das ist gleich also von den vnser  
vater wider kamen von babil-  
lon und der Tempel gepawt  
ward. Dar nach vber zw und  
vrtzig wochen. Das sind vier hu-  
ndert tag und zwen und dreissig  
tag. Da ward ihesus verchafft  
vmb silber und getott und cham-  
elius und das römisch reich und  
set vns alle her Daniel gewe-

issagt het. Das sind bezund  
lawsent jar und mer. **Wellen**  
wir dann sprechen Das christus  
noch nicht kommen sey erschill  
aber noch kommen und warten  
sein all tag und gewinne vnser  
landt wider und kommen an all  
vnser er und wirt di vanch-  
muzz. So wir bezund im sein nicht  
ewig. **So antwortent di christe**  
und sprechen Das wir dann  
nach christi tod vor vns haben  
und vnser zertörung alle her  
Daniel gesprochen hat. **Und**  
das vns dann wirser wirt  
dem nar. **Laider her und mai-**  
**ster** Ich wais wie man dar  
zw antworten schol. **Das newnt**  
**Capitel vns bewert Das xpus**  
**kommen sey und noch kumpt**  
**zerichten vber das leben.**  
**H** ist geschriben in vnser  
puchern Das christus  
zw kommen schol. **Zw**  
vns. **An** fürcht ich her und  
maister Das zw dem erste mal  
christus kommen sey wann dy  
wassagen schreiben. Das di erst  
zw kumpt geschicht in armüt  
und in diemüt. **Dy ander**  
zw kumpt geschicht in grozzet  
Mayenstat und in grozzet er  
und von den piden wil ich ew  
sagen. **Wann** ich wais Das von  
der ersten zw kumpt spricht  
her zacharias der weissagt in  
dem newnte Capitel. **ffew** Das

Lochter von Syon wann dem  
gepietert chumbt zu dir auf  
einem esel und in solicher zu  
kunft in armut und in ar  
mut schreibt in her ysaias  
und her Amos // Wir verch  
auffen in und dar umb erchant  
wir sein nicht // Also her ysaias  
spricht wir verfinchten in  
und gesigten die wider in // Also  
ist uns ~~die~~ geschick auch // **Die**  
**ander zu kunft geschicht**  
wann er chumpt mit seiner  
magenkraft und di flamen  
und das feur vor im furt  
und nicht über all sein went  
so wie in dann di in nicht er  
chant haben **Das zehent Ca  
pitel uns schreibt war umb  
die jnden sein ersten zu kunft**  
**H**err mein nicht erchemet  
got der zeit uns offe  
nleich // **Zwo zu kunft**  
Durch des weiffagen mund dar  
umb spricht ysaias durch des  
selben wegen in dem amts und  
fünftegsten Capitel wol auf die  
zwo zu kunft und schreibt  
uns der selb her ysaias in dem  
fünftegsten Capitel gar aige  
nachleut // **Die erst zu kunft** in  
armut und in leiden wann er  
spricht wir sahen in und er  
chanten sein nicht // noch er her  
cham gestalt noch gezurd // Er  
spricht mert **Da selbs werleich**  
unser wetagen hat er genagen

umb unser sinit ist er swunt  
und da schreibt mer her ysaias  
sein zu kunft in dem newnten  
Capitel // **So er spricht** ein kind  
ist uns geparen und dar nach  
so zeit sein andrew zu kunft  
zu erchemen // **So er spricht** der  
aller starkich ist gewaltig heren  
damit // **Setzt er und bestetigt**  
den ewichleich // **Her zacharias**  
in dem newnten Capitel // **Der**  
spricht in armut und in reichu  
auf einem esel // **her daniel** solten  
her Amos verchawfft in // **Man**  
wart maister wie di propheete  
// **Die ersten zu kunft** geweiffagt  
haben in armut und in leiden //  
**Die ander zu kunft** mit gewalt  
und ander magenstat und mag  
enckraft // **Da von schreibt daniel**  
in dem Subenten Capitel // **Ich**  
betracht und sach in des himels  
volckchen di gestalt des mensche  
das chumbt in den alten tagen  
den ist geben das reich und die  
er und der gewalt und all zung  
sind im gehorsam // **Sein gewalt**  
ist der ewig gewalt und sein  
reich beleibt ewichleich // **Nu**  
merklich lieber maister // **Wie**  
got chumpt // **Zu der andern**  
zu kunft // **und nicht** über sein  
went alle über in gerichtet  
ward von unsern vatern // **Nu**  
scholt du wissen das ich wol  
verstren das got in seinem leben  
cham leiden gehabt mag haben

Das in der go  
geschehen mag  
di weiffagen  
mensche alle  
ist // **Nu** für  
vater sein die  
wolten erchemen  
is spricht // **und**  
seiner ersten zu  
wellen erchemen  
dort er uns au  
halten chamm  
wir leiden und  
miz // **und** sein  
ward **kecht** //  
**in dem Capitel**  
**die ersten zu kunft**  
**N**ur der  
men und  
furcht die  
der in ruffen  
zu der andern  
in behalter aller  
ersten zu kunft  
der nach geland  
spricht der daniel  
die chind gem  
dem volck er  
haben // **Das** sind  
welen // **mer** spr  
in seipit wuff  
des behalter ge  
besten von der  
zu der ersten zu  
er mit dem wuff  
andern zu kunft  
feur // **der**

6  
Doch in der gottheit in niemant  
gesehen mag. Da von müssen  
di weissagen reden von der  
menschait als vor-geschriben  
ist. Nu für-icht ich ser das vnser  
vater sein. Die di in hie nicht  
wolten erkennen. Also her ysai-  
as spricht. Und wir in auch in  
seiner ersten zwöckunst nicht  
wellen erkennen. Da von er-  
chent er vns auch nicht. Und  
haben chaim trost von im nicht.  
mir leiden und grozze namh  
muzz. Und sein ver-smächt. Und  
vnerd recht als got was. Das  
amdeft Capitel und bewert.  
Das christus ein behalter sey aller  
**H**err. Der di in hies habent  
mein und manster ich  
für-icht. Das der gerecht  
der da richten schol mit gewalt.  
Zw der andern zwöckunst sey  
ein behalter aller. Der dy sein  
er-stew zwöckunst geloubt habent  
oder noch geloubent. Da von so  
spricht her damit. Der herr  
hat chund getan sein hail wort  
dem volck. Er sagt sein gerech-  
tichait. Das sind vnser väter ge-  
wesen. Mer spricht her ysaias.  
Ir schepht wasser von dem wein  
des behalter gotz. Das müs ich  
verstan von der tauoff. Wann  
zw der ersten zwöckunst. Behalt  
er mit dem wasser. Zw der  
andern zwöckunst. Nicht er mit dem  
feyr. Schreibt her job. Ich

was das vnser loser lebt und  
das ich an dem letzten tag ersten  
von dem erreich. Und in meinem  
leib sich ich got. Nu merck  
das dy weissagen den gerecht  
von dem sy schreiben. Hauffent  
den behalter. Nu vnden wir  
mündert mer von einem behalter  
der da genant sey in der gesch-  
rift. Christu. Nur alain der ger-  
echt christus. Also her damit  
spricht und in nennt und auch  
ander propheten und christe  
sind nach im genant und sein  
er-stew zwöckunst geloubent noch  
der weissagen hat. Wann I selb  
mag alain der gerecht hauffen  
wann er me chaim sumit getan  
hat. Also her ysaias spricht  
in seinem mund chaim falsch ge-  
wesen ist. Das vnden wir nicht  
von heren moyses noch vo chaim  
weissagen. Dy haben all gesmit  
mir alain der gerecht nicht. Vo  
dem her damit spricht. Das er  
chomen sey und noch chumbe  
zw richten über dy werlt. Und  
an zweifel so behalt er niem-  
ant mir dy sein er-stew zwöckunst  
geloubent. oder geloubt habent.  
Das es nicht möglich noch recht  
sey. Das sy mügen behalten werden  
wann sy dem selben nicht gelau-  
bent. Das er ir behalter sey. Also  
in doch di weissagen nennent. Das  
Zweift Capitel. Das christus  
gehocht sey und in den hmel gefure sey.

**H**err vnd maister wir  
vinden in der geschrift  
Das Christu erhöcht  
wort vber das er treich in  
den himel. **A**n fürcht ich das  
es alle war sey worden. **A**n  
dem gerechten. **D**er so verd-  
eribt ist von vnsern vatern  
Das er erhöcht sey spricht her  
Dant. **D**ut auf dy partten  
ewer fürsten. **V**nd erhöcht dy  
ewigen partten. **V**nd hat ein  
Den Chünig der eren. **E**r ist  
herr der tugent. **V**nd der  
starck in dem streit. **A**n wisse  
wir wol das der gerecht iesus  
Chamm streit nie gehabt hat  
Nur alain zw der ersten zw  
chünst. **W**ann zw der andern  
zw chünst so streitet niemant  
mit im. **V**nd man dut sem nie  
mant stat. **V**on der erhöchtung  
Von dem er treich schreibt vns  
ysaias in dem dreu vnd sechzi-  
gsten capitel. **W**er ist da der  
da chünbt von edem das ist  
von dem er treich in seinen kö-  
ten gewant von bosra das ist  
des smertzen. **S**o antwort d  
gerecht vnd spricht. **I**ch bin  
der so reit di gerechtichait  
vnd nicht vomb di behalten  
So sprechent dy engel zw im  
O herr war vmb ist dem ge-  
want so rot. **A**lle ans der ge-  
treten hat in der prez. **S**o  
antwürt er vnd spricht. **D**y  
prez hab ich alain getreten

**V**nd ist am ainiger mensch pey  
mir nicht gewesen. **A**n ist chome  
der tag meiner racht vnd das  
jar meins widertails. **I**ch han  
si getreten in meinem zaren. **D**as  
n plüt auf mem gewant chomen  
ist. **A**n merkch maister wie gut  
aygenchleich. **H**er ysaias gerett  
hat vnd fürcht ser das di chlag  
di der gerecht dut zw den engeln  
Nemant wann vber vns. **W**ann  
er hat vns getreten in seinem  
zaren. **I**n seiner ersten zw chünst  
**A**n ist vrezund wol lawsent jar  
vnd mer vnd müssen wartten  
des zaren. **Z**w der andern zw  
chünst so er sich erst nicht an seme  
venden das sey wir. **A**lle er vns  
wol erzagt hat. **W**olt got lie-  
ber her maister. **S**o der weissagt  
ysaias von vnsern vatern ver-  
seribt ward. **D**as man sem puch  
durich der ainigen red willen  
verbrant hat vnd vertiligt das  
es niemant hiet chünnen lesen  
Wann es mir angst vnd varicht  
geit. **L**aider lieber herr vnd mai-  
ster. **I**ch fürcht wir haben getr-  
unnen den most von dem herr  
jacob der patriarch spricht  
An dem puch Genesio wo judam  
seinen sin. **E**r weist sem stol in  
dem plüt der wemreben. **V**nd  
spricht mer das zeptet vnd di  
chron choment nicht von judam  
hünitz das der chünpt dem man  
sentten sol. **D**as ist alles war ward

an des gerechten ersten zu  
unft den unser vater verderbt  
habent wann do der gesant  
ward zu uns und in nicht  
wolten erchomen do ward uns  
dy zepter genamen und all  
unser er und bruch den  
bruch des gerechten unschuldi-  
gen plutes und haben chaim  
erost weder hie noch dort alle  
dy geschicht sant wann was ge-  
schicht nach der andern zu  
unft so müssen wir dann erst  
alle ich für nicht nach d' weiffage  
red sens zarenis gewartten Wan  
do nicht mit im noch prefft mit  
im niemant wann er alam prefft  
und nicht alle er gericht und  
geprefft ward also wirt er auch  
alle dy schuldig an seinem tod sind  
oder di nicht gelaubent und in  
iren sünden also sterbent Das  
**Dreizehent Capitel uns bew**  
**ert Das christus zehimel geuare**  
**S**er für nicht ich her mai sey  
stret und herr Das alles  
das das dy weiffagen ge-  
sprochen habent von dem gerechte  
das er verchwist sey Alle her  
amos spricht das er getreten  
hab di prezz und alle her  
ysaias spricht das er gestritten  
hab am streit mit unsern vät-  
ern und her damit das er ge-  
uangen sey in unsern sünden  
und alle her Jeremias das er

verwunt sey in sein hent und  
zacharias das umb sem ge-  
want gespilt sey und damit das  
er in den himel geuaren sey  
damit das ist alles war ward  
an ihesum der gerecht an allem  
seinem leben gewesen ist und in  
niemant gestraffen mag zumbt  
dich aber herr und maister ob  
es sey z gelauben Das ein leipl  
eich mensch ze himel wart do  
hör di pils und di vor gesch-  
riben sind damit der herr ist  
geuaren in di hoch und hat ge-  
uangen geführt di dem mensche  
waren gegeben damit frewt  
auch und jubilt got und ert  
seinen namen und macht im den  
weg Er wert auf den tron des  
himels ze orient Amos er  
ist der her der gepawt hat  
stuel in dem himel damit got  
ist geuaren und der herr in  
der stimm der pusawon Ein pr-  
phet ich han gesehen am  
menschlichen varen in dem hertzen  
des meres und ist chomen  
hinz an den himel und durt  
umb das wir den propheten  
nicht haben Lazz ich sein spr-  
uch vil vnder weiden Anna  
her Samuels miter in dem  
ersten buch der Chünig Der  
herr zeit das recht sein chü-  
nftigen und erhoicht das hören  
seins christens wasser di spr-  
uch han ich di geschriben Das

ich dir auch bewären wil Das  
alle dy propheten von xpo  
geschriben habent vnd den  
christen di gelaubent // dy  
gelaubent liepleichen das er  
gen himel geuaren sey nach  
der geschrift // Herr vn ma-  
ster so wil ich auch di pilder  
vnd di gleichmütz sagen diich  
wais Das niemant vnwillich  
dumbchen sol das christy himel  
himmel geuaren sey // Wir vnde  
das got manigen heiligen leip  
leich von der erd zw dem hi-  
mel enphangen hat // Durch  
ir heilichait // Warum zwei-  
fel wir dann an xpo dem dy  
geschrift vil mer heilichait  
vnd versmechait dnt vnd gicht  
dann es sey // Du wais wol  
her vnd master das mattholo  
vnd Enoch vnd helyas durch  
ir gerechtichait vnd heilichait  
hinz himel geuaren ist vnd  
sind leipleich // Von her moysen  
zweifeln wir vnd wissen nicht  
ob er zehimel ist mit leib vnd  
mit sel alle wir vonden in seine  
puch // Got sprach zw moysi // Ge  
auf den perlich vnd scrib das  
dit moyses vnd sturb // So von  
wais chaim mensch sein grab hi-  
net auf disen tag // Was macht  
aber das Das wir zweifeln an  
christo // Wir das sein erstew zw  
kunft vns bechant was vn wid

Der natur lauf Da von spricht  
her ysaias Er ist ein mensch  
wer erchent in // Mer her ysaias  
in dem zwelften capitel // Ein  
magt enphicht vnd gepnt den  
sin // Nu merckch das er von dem  
vater nicht geret hat // ysaias  
ein newb zaihen dnt got auf er-  
treich Ein weib vmb got einen  
man // Dar vmb ysaias behalt er  
sy als lang hantz das das zil  
chumbt // Das ein swangre frau ge-  
pnt // Nu merckch das er nicht  
schreibt von dem vater // Da mit  
geit er zw versten dy gepnt  
christi Das ist ihesus der alam  
geparen ist wider der natur lauf  
wam all heiligen geparen sind  
von vatern vnd von mutern vnd  
in sünden // Nur alam d gerecht  
von dem di weissagen schreiben  
das ist christus der nie chaim sint  
getet // Als ysaias spricht // noch  
in seinem mund chaim lug sünden  
sey // Das vntzehent capitel vns  
bewert das dy juden all plint sein  
**I**ch frucht herr vnd master  
es sey war worden an vns  
Das ysaias spricht // Es sey  
geuallen ein plintichait auf ys-  
rahel // Sy horent vnd merckhent  
nicht // Sy sehent vnd erchemet  
nicht // Wam di hertz des volcks  
sind erhert // ysaias ein er plantzi  
die volcks verpangene new  
dren das sy nicht larnen das sy  
zw mir cheren das ich sy gesint

macht/ **Ysaias** wie lang sind ew  
stet verwüchset vnd beleibent  
an yngezind/ **Jeremias** di sumt  
der juden ist geschriben in den  
stamm mit dem griffel in Ada  
ment vnd ist bezaichent in di  
hochris herzens/ **Ysaias** der  
dich hat bechant sein besitzet  
vnd der esel di chrippen seins  
herren/ **Aber** mein volck hat  
mich nicht verstanden **Jeremias**  
der ar vnd di swalben in der  
stuck wissen zeit nit künfft  
**Aber** mein volck was sem nicht  
herr vnd maister **Das** ist alle  
gesprochen von vnsern twegen  
wann wir haben nicht erchant  
dy zwöckunst des herren vnd  
des gerechten/ **Da** von spricht  
her **Ysaias** auch in verjert  
vnd fremdat verr von euch das  
plint volck das augen noch  
oren enhat/ was maint **Ysaias**  
da mit **Nur** das vns got also  
vertriben hat **Das** vmb das  
wir den gerechten nicht erchant  
haben/ **Du** vmb hat er gesandt  
ein ander volck an vnser stat  
vnd des wundert heren **Da** mit  
vnd spricht **Dew** verckerung vnd  
dy wandlung ist des gerechten  
gottes hant **Das** fünfzehent Ca  
pitel vns auch bewert das dy  
ich füricht **Juden** vngrecht sem  
herr vnd maister/ **Es** sey wart  
warden an vns **Das** **Ysaias** spricht  
dar vmb **Das** wir nicht gelauget

haben an den gerechten **Du**  
vmb geschicht vns **Das** got ge  
sprochen hat **Durch** heren  
**Ysaias** mund in dem amos vnd  
dreissten Capitel/ **Es** wirt dy  
prophet alle dy wart des  
puchs verpart ist/ **Wann** man  
das amem geit der da lesen chan  
der spricht das puch ist verpart  
ich was nicht was dar an stet  
**So** geit man es amem der nicht  
lesen chan der selb spricht ich  
chan sem nicht/ **Her** maist/ **wel**  
chis mocht ein grosser verparung  
sem **wenn** das wir jezund von  
got verpart sem **tausent** jar  
vnd mert/ **vnd** chunnen in vns  
ern puchern mindert vnden  
amem wassagen **der** vns sagt  
ettwas das vns erst geb wann  
vnser messias chom/ **od** wenn  
wir erlost schullen werden von  
der ewigen vanchmizz/ **Da** von  
**Ysaias** spricht **Ysrahel** zerget  
vnd das heilig haws zerbricht  
vnd ze velt/ **Mer** spricht er her  
**Ysaias** **Er** er treuch wirt ver  
wüchset vnd ew stet verbrant  
vnd beleibt alle em kunt in em  
em oden waingarten/ **Demiel**  
in dem newnten Capitel **wann**  
**Christus** getott wirt so beleibt  
ir in der ewigen vanchmizz/ **In**  
der selben zerganchmizz sey wir  
jezund **tausent** jar vnd mert  
spricht her **Amos** **Das** haws  
ze **Ysrahel** velt vnd ist niemant

da von spricht  
st em menschen  
Her her ysaas  
capitel/ Ein  
vnd gepit den  
das er von dem  
er hat/ **Ysaas**  
der got auf er  
vmb got einen  
Ysaas behalt er  
das das zil  
wange frem ge  
das er nicht  
vater da me  
in dy gepit  
Jesus der alam  
der naen lapp  
geparen sind  
on mitem vnd  
lam d' geracht  
igen schreibere  
er me amem sem  
spricht/ **Nur**  
am lug finden  
Capitel vns  
den all plint sem  
vnd maister  
orden an vns  
richt/ **Es** sey  
tracht auf yf  
vnd merlicheit  
vnd erchant  
ertz des volcks  
das an er plant  
pangot new  
kannen das sy  
is in sy spint



Der es auf heb. **A**n fürcht  
ich hart den fluch hab got  
auf vns gesant nach der zw  
kunft des gerechten **J**hesu  
christi wann linder **cham**  
prophet **ander** vns macht auf  
stet vnd wir beleiben an vns  
erim glauben vnd lauge des  
gerechten den all propheten  
geweissagt habent. da von  
spricht **osee** Ein weib gepürt  
auf dem ertreich so mannt er  
sein parnung. wann ich nicht  
macht über das volck erparn  
da von her vnd maister **beid**  
sich got über vns nicht erpa  
rnt hat als wir im sein  
warden **lawfent** jar vnd mer  
was hilfft vns dann zehaben  
vnsere vnd vnser befneidung  
vnd dy feyr wann da von spr  
icht **ysaias** für aus das plint  
volck. **Lieber** manstret wes  
wartt wir dann wenn wir wol  
sehen das wir getuelt seyn in  
dy vnt teil der werlt als  
vns dy weiffagen wort geschün  
det habent. **Das** sechszechent  
**Capitel vns bewert** das got  
di **christen** an der **juden** stat ge  
**L**ch fürcht **herre** namen hat  
vnd maister **es** sey war ward  
wann wir sprechen vnd vns  
wir seine heren **jacobs** kind  
von **ysrahel** vnd das das wart  
sey worden das got spricht  
durich heren **ysaias** mund

in dem **subanzehente** capitel  
**ysrahel** got der tott dich vnd  
geit seinen **Dienern** einen andern  
namen. **A**n fürcht ich her wir  
sein dy **Diener** dy iren namen  
verlaren habent. **Und** di gottes  
**Diener** sein di **christen** dy ein  
andern namen gewunne habent  
**Es** stet auch geschriben in dem  
fünften buch heren **moyses** **es**  
schumbt ein volck an das hawbt  
vnd das vnglaubig volck get  
hinden nach. **Also** sey wir yez  
vnd genungen wol **lawfent**  
jar vnd mer **vmb** vnsern gel  
auben den wir haben an dem  
gerechten. **Und** das and volck  
sind **christen** dy sind an dem  
hawbt vnd gennt vor vnser **her**  
spricht her **salomon** an dem  
dritten buch der **chünig** **her**  
vnd got wann der fremd schumbt  
in dem heyligs hawb vnd danc  
namen an pitt. **So** erhört in got  
**her** meiner das alle di werlt  
samen namen erchent als das  
volck ze **ysrahel**. **Lieber** manst  
wes trosten wir vns denn **al**  
war vmb verfmächt wir all dy  
werlt in vnserm hertzen. **Seid**  
sich der **salomon** **tailheffig** ge  
macht hat gottes varucht vnd  
des heiligen hawz vnd hat  
vns das genamen vnd. **In** ge  
geben. **Und** da von spricht her  
**saunt** **dy** choment vnd beche  
rent zw in alle volck auf erde

9  
Isaias in dem Sechzigste Capitel  
Ein Licht vnd der dem  
hertzen ist erschien vber dich  
vnd ein volck get in dem lichte  
vnd dy chünig in einem schem  
heb auf di newn augen vn sich  
das volck das dir gesamt ist  
dir sind chomen fromde chinder  
vnd pawent dem mauort vnd  
ir fürsten dient dir Liebert  
maister wer sind di fromden  
chinder dy in das heilig gotzh  
aws chomen sind vnd got da  
an küffent. **Nur** das volck  
das vor des nicht rechten gelaube  
het vnd di abgötter an pat dy  
waren da das ander volck vnd  
das auffer von got. **Dy** gemt  
nu in dem götlichen lichte vnd  
wir sein vezund in der vinsten  
Lawfent jar vnd mert vnd da  
von spricht her damit mer von  
dem selben volck. **Guch** ein volck  
des du nicht wist hast du ger  
ufft vnd das gerecht. **Dy** dich  
nicht erckennent choment zw  
dir alle wir augenleich sehen  
vnd sehen das ihesus christus  
nach vnser **re** zw chomen ist  
zw dem volck. **Das** vor cham  
**re** nicht het dem hat er geben  
ein name **ee** vnd ein newe **ee** dy  
lauter vnd heilig ist vnd durt  
im lebent ir chünig vnd maist  
vnd ir fürsten vnd habent go  
ttes huld vnd diemnt im mit

fleizz. **Da** von spricht her ysaias  
in dem fünf vnd sechzigsten ca  
pitel **Dy** suchent mich dy nicht  
fragent von mir vnd funden  
mich di mich nicht suchten. **Ma**  
ster **Das** sind dy christe di da  
ett wem haiden waren vnd  
got nicht suchten noch erkante  
dy habent in mi funden. **Allo**  
her Jeremias sich samet alle  
volck in gottes namen in dem  
hawb **in** das heilig hawb **vn**  
gent für das nicht nach wem  
posen hertzen. **Zacharias** in dem  
subenten Capitel. **Got** spricht  
is chünigt ein grozz volck von  
mangem lanten vnd spricht  
am gen dem andern wir sülle  
gen got nu suchen. **Lieber** ma  
ster **Das** wort all tag nu wart  
wir sehen grozz volck aus ma  
niger lay zungen an küffen  
vnd lesen den saltet vnd dy pr  
opheten vnd habent ir abgöt  
lassen. **Von** der zeit vnd sy gel  
aubt habent an den gerechten  
das ist ihesus vnd got vor  
niemant an küfft wann di juden  
nu ist ein newe volck chomen  
das vor haiden waren vnd  
sind nu christen vnd diemnt got  
mit fleizz alle di propheten ge  
sagt habent vnd geschehen ist  
vnd got ist mit in alle. **Abacuk**  
spricht **Herit** du bist chomen  
dem volck **ze haul** mit **opus**

Jesus für nicht ich Herr und  
meister Das da von Christus  
kommen sey Den Christen dy  
da sind Das new volck gehail  
vnd von Juden ze vnkail als  
wir wol lesen vnd leichtlich im  
werden Das Sibentzehent Ca-  
pitel vns bewert vnd fragt  
hie wie got dy Christen leb-  
endig gemacht hat vnd vns iude

**I**ch für nicht Herr und getott  
meister Das der lebendig got  
der das volck lebendig gem-  
acht hat mit seinem gelaube  
als er spricht Durch ysaias  
mund in dem fünf vnd sechzlige  
Capitel ysrahel got der tott  
dich vnd geit seinen Dienern  
einen andern namen als vor  
geschriben ist Mer spricht er  
dar vmb Das ich dich ysrahel  
gefirt han vnd hast mir nicht  
geantwurt Dar vmb essent sy  
vnd ir müßt hungriig sein Wart  
mein chnecht di trinckent vnd  
ir müßt Durstig sein dy selben  
mein chnecht frewent sich in irem  
hertzen aber ir müßt erpidem  
vor vorchten ewers hertzen  
lieber meister In sech von  
wal das das new volck das  
sind di Christen dy Christus  
an sich gezogen hat Das di ge-  
sigent sind von got auf erd  
vnd vnser volck gehail hat  
in di vier teil der werlt in ew-  
igew vanchmizz vnd der zaren

gottes erscheint eigenschleich an  
vns nicht zu einer chessigung  
mit zu einer ewigen vanchmizz  
hie vnd dort Dar vmb spricht  
got Durch heren ysaias mund  
ysrahel Got der tott dich hie  
vnd dort vnd geit seine volck  
einen andern namen Der mu-  
genem vnd werd ist Das new-  
zehent Capitel hie bewert das  
dy jinger an der propheten  
stat kommen sind vnd der christe  
opfer got lieber sey dem Juden

**H**err vnd meister ich für nicht  
Das wart Das zacharias  
schreibt in dem dreizehente  
Capitel Das sey war worden  
ich slach den herten von den ze-  
tal Das ist linder war worden  
do vnser vater sligen d chind  
herten do waren wir juden  
dy da waren seine schaf vertankt  
über alle dy werlt vnd dy chind  
das sind dy zwelispoten vnd  
sein jinger di sünden do auf  
an der zwelispoten stat wann  
all vnser propheten vnd weissage  
do ein ent namen vnd haben  
ni chamm mer vnder vns Ich  
für nicht auch das di jinger sein  
di chind von den Joseph spricht  
in dem dritten Capitel Ewern  
aliten Erwombt ein Erwom vnd  
ewere chind sahen di geschicht sich  
erleich dy aliten Das sind vnser  
propheten dy dem volck vnd

Den kinden gequendet haben  
alle aus einem Traum. Aber  
dy kind das sind di zweliffote  
und dy junger haben gesehen  
dy geschicht das ist di warheit  
du waist wol maister das dy  
junger stet sind beliben an got  
und an irem glauben. Dar umb  
ist got stet mit in gewesen und  
hat iren namen gepflant. Ob  
all dew werlt. aber zw die selbe  
zeit lait sich got von vns von  
kinden sein kuld immer mer  
gewinnen. Wellen wir dann spr  
achen das di junger nicht sein  
dy kinden. Von den joseph spr  
icht. Es schullen andraw kind  
sein. Das mugen wir nicht bew  
eren mit der geschicht. Wann all  
vnsere propheten geleit helent  
dar an. Das nach des gerechte  
kunst vns geschachen sol. Also  
es auch ergangen ist. Das von  
dem rechten damit spricht er  
ist. Der dem di priesterchaft  
beleibt ewichleich. Nach dem or  
den heren melchisedech. Ietz  
was ein kind und ein priester  
des allmichtigen gottes von  
heren Aaron. An merklich maist  
was vnderstand ist zwischen di  
priesterchaft heren Aarons von  
des rechten. Das ist. Ihesu xpo  
da von spricht damit von des  
rechten priesterchaft. Es spricht  
der herr zw amem herren. Du  
pist priester ewichleich. Nach

10  
dem orden melchisedech. An  
merklich das er spricht ewich  
leich und nicht zw amem weil  
also her Aaron der do lebt  
ewichleich. Hundert jar und  
dreissig jar. So was auch das  
opfer heren Aaron mit fleisch.  
Aber das opfer des rechten  
herren ist mit prat und mit  
wein. Also es melchisedech gew  
aricht und geordnet hat. Dar  
in ich versten des heren Aa  
rons opfer ein ent hab. Wann  
sich das ewig opfer an kuld  
das ist das christus an kuld von  
auf gesetzt hat mit prat  
und mit wein. Und noch dy  
christlichen ewichleich behal  
tent. Was ist dar in zu versten  
von den gottes kinden. Das lazz  
ich dich wissen. Es stet in dem  
fifften heren moysen buch in  
dem zway und dreissigste Capitel  
das plit sein kinden wirt ge  
rochen. An haben wir getott  
dy propheten und ward nicht  
gerochen. Nur sibentzig jar  
zw Babilon. Aber do wir  
totten di gottes kinden. Das  
sind di zweliffoten und dy jun  
ger und iren maister christum.  
Dar umb hat er gerochen yezund  
tausent jar oder mer. Nach  
dett dat haben sy gewachsen  
mit irem glauben. Wann er  
sy aus sant in di wir teil di  
werlt. Und sy das volck weisen

Und leren den saltet und dy  
propheten sant er aus in di  
juden Nur di seinen glauben  
heten und di Lawff enphan  
gen Auch sant er nicht den  
moysen noch Aaron aus wed  
gen Judea noch gen Rom noch  
an ander stat Nur in das heilig  
lant Aber dy chunder di jung  
sant er vber all dy werlt als  
damit spricht in aller d welt  
ist ir stimm erhorit Da von  
firicht ich das di chunder von  
das new volck sein auf gest  
anden Vor got an vnser stat  
wam von dew und got Isra  
hel getott und vnsern namen  
verchert So ward vnser  
genewt nach heren melchisedech  
orden und weisung Der das  
opfer mit prat und mit wein  
auf satz von erst als auch  
her Abraham tet als wir in  
vnser ee haben und als got  
vnser opfer hat verchert in  
der christen opfer und hal  
thait also hat er auch vnser  
namen verchert in das geist  
leich new opfer wam hiet  
got gesprochen zu here moise  
Aber zu heren Aaron Du bist  
am priester ewichleich nach  
dem orden heren moise So  
weiren wir gerucht und lebten  
nach vnser ee Sed ist aber nicht  
er bestet es mit mit heren

melchisedech Das zwantzest  
Capitel und bewert das das  
opfer prat und wein got vil  
lieber sey wam mit fleisch

**I**ch firicht her und maister  
got hab ons und vnser opfer  
von im gestimdet und hab  
genamen der christen opfer  
als malachias spricht in dem  
ersten Capitel Es spricht der  
her mir ist nicht willen zu euch  
noch nemen ewer opfer wam  
von dem aufgang der sunn hutz  
zu dem vndergang ist ein  
volck das mir am rains oph  
pringt da von geuelit got das  
der christen opfer wam dann  
vnser opfer se was // Damit  
ich yzz vimmer mer das fleisch  
der saer noch brinch das plit  
der widert Da mit versten ich das  
got vnser opfer vnwerd ist da  
von spricht ihesus der prophet  
Bethsey fun in dem newate Cap  
itel Got hab lieb gutigant und  
parnung wem das opfer des  
fleisch // moyses von dem ersten  
opfer der priestert in dem dritte  
puch und in dem drey und zwam  
tzigsten Capitel v pringt got  
ein opfer von dem pesten aw  
dem stadel und von den wempem  
aw gedrukt das euch got ge  
sagen di arbeit ewer hent // wir  
wissen gar wol das got von ersten

gepot in dy arch prat zelege  
vnd nicht fleisch. **Mer** sprach  
got zu moyse wann ir chom  
in ewer lant das ich euch gib  
zu erib so bringet got prat  
ze ophet mit ainem lauttern  
melblem das ist im genem vnd  
ist noch hewt genem vnder den  
christen vnd ist got genem.  
**Mer** von dem ophet in dem er-  
sten Chünigs buch. **So** her  
Saut cham zu Achymoleth  
dem priester in Bylo vnd pat  
in vmb ein prat der sprach Es  
ist tie nicht wann am ophet  
prat das heilig ist das zmbt  
Seinen chinden nicht ze essen.  
**Nu** merckh maister di geschrift  
von dem ophet der noch vil  
mer ist di du wol waist. **Nu**  
möcht du sprechen war vmb  
nament di christen wasser zu  
dem ophet das got nicht gep-  
oten hat. Das schol vns nicht  
vnpilleich dunchen wann das  
vnd wir auch in der geschrift  
das man wasser ophet vnd  
das was got genem. wann wir  
vinden in dem andern buch d  
Chünigt das zwen jüngling  
schephten wasser aus ainr zist-  
ern dy sind pey dem tor zu  
Bethlehem. Das wasser ophet  
her Saut vnserm herren da  
von ist da wider nicht di gesch-  
rift. **Ab** das volckh auch wass

71  
nimpt zu seinem ophet wir  
lesen das melchisedech ophet  
prat vnd wem her Saut  
wasser di drew sind in ainem  
heilichait vnd in ainem ophet  
vnd von dem di in schreibe vns  
her Salomon dy weishait hat  
ir gepawen ein haus. **Si** hat  
gemischt den wem vnd beritt  
den tisch vnd gesant seine chn-  
echt vnd sprach. **Wer** wemich  
sey der chom vnd der weis ez  
nem prat vnd meinen wem ge-  
tempert mit wasser. **Herr**  
meiner nu welichs ist d tisch  
nur der alter. **welichs** ist das  
prat vnd der wem nur das  
ophet getempert mit wasser.  
**Herr** mein das das volckh  
tegleich sit auf dem alter.  
**Wer** sind di chind vnd dy vnu-  
eisen. **Nur** das volckh das vor  
cham ee nicht enbet. **Dem** er  
gerufft hat mit seinen zweliff-  
poten vnd seinen jüngern zu  
der wirtschafft di so raim vnd  
so heilig ist. **Got** der vadert  
nicht vnser väter wann sy ware  
vnmüssig mit fleischlichem  
ophet nach vnser ee vnd hat  
vnd das selb ophet genamen  
vnd ander vnser heilichait vnd  
all vnser er sider vnd wir ge-  
sündet haben an des gerechte  
tod. **Das** amvndzwaintzigst ca-  
pitel vnd bewert das got das flei-  
schlich ophet vadert hat in das geistlich

**S**iet für-icht ich her vnd  
maistert ob dem wart  
Das da spricht Malathias  
in dem ersten Capitel do  
er redt von dem ophet des  
volcks vnd spricht wo dem  
aufgang der sunn vnd hantz  
an den vndergantz / Groz vol-  
ckh pringt mir sein ophet  
An merckh das vnser ophet  
mit an am stat ist gewesen  
ze ysrahel vnd des selben sey  
wir berawbt / Tausent jar  
vnd mer / Da von ist war wa-  
rden an vns alle ysaias rett  
wir weingart ist volbracht  
vnd ist für das cham lesen dar  
im nicht / Malathias mir ist  
nicht willen zw euch vn wil  
auch ewer opher nicht /  
Ysaias was acht ich ewer  
opher / Ich versmech das  
plut der selber vnd das flei-  
sch der wider vnd der pöckh  
wann ir das pringt wer nimbt  
is von euch / Ewr feyr vnd  
ewer hochzeit acht ich nicht  
wann ir seit in meinem zaren  
pringt ewr opher für das nicht  
vmb sust / wann ewr rauch vn  
hochzeit nim ich nicht von euch  
wann mein sel dem weint ist  
An wie widerzeim ist got vnser  
opher das er vnser leipleich  
opher verchert hat in das ge-  
istlich vnd in ein rams prat  
das plut in den wein das wass

in dy vest das fleisch her  
vnd maistert das waist du wol  
alles vnd sweigest das zwai  
vnd zwaintz hyst Capitel vns be-  
wert das der juden er vnd

**H**emagog zergangen ist  
her vnd maister ich für-icht  
das man list in dem puch  
Genes von Rabelka der ysaias  
weib das von irer leib zwai  
volckh scholten chomen ans ob  
wintet das ander vnd das mi-  
mer vnd dem selben dmit das  
meret / Das mus man versten  
von der Hemagog der juden /  
wann du waist wol das alain  
Rabelka ist gewesen der juden  
vnd der handen mitert vnd das  
vor geparen merer vnd das was  
di Hemagog dy in grozzer wurd  
waren etwenn mit got vnd das  
yimmer vnglaublich volckh das  
sind dy heiden // Doch tott got  
ysrahel alle ysaias spricht do  
sie das Rad vmb vnd di Hemagog  
das sind dy juden di das merer  
volckh waren dy dienten dem  
mimmer volckh das ist den chr-  
yften di da mimmer waren Aber  
An sind sy das merer alle got  
sprach zw Rabelka im volckh  
vber wint das ander // Saut  
is ist gestanden di chumgin zw  
demer rechten hant in einem  
guldeim ehland mit manig lay-  
varis oder zir / Solicher verst-  
antmirz das di chrystenhait

dy am chumgin  
wol gaitt ma  
aber zw das  
pringt her  
aller ley zung  
groz volckh  
dy propheten  
hysten geleich  
hemagog das  
haben ic mir  
das ist mir am  
augen dar vnd  
antwert dar  
fey ab ysaias  
sprach von der  
ist nicht willen  
der wim es m  
as ist Aber pra  
wasser ist laute  
seiner rauer da  
nicht das w  
vnd wasser w  
opher ist von m  
sich vnd das v  
dar vnd versten  
sprach Es ist po  
wol pruct mir la  
mich dalt mit  
ist dar chrysten  
mnd wol pruct  
vnd heimlich  
nicht / ysaias d  
ich mach in der  
wasser / Das ist  
den er weiten m  
geben / wann du  
thorfen vnd d

12  
Dy ain chüniginn der christen  
wol haist mit maniger rair  
oder zur Das ist maniger lay  
zung stet vor gott wann aus  
aller lay zung vinder man ein  
grozz volck Das got dient vn  
dy propheten vnd di ewange-  
listen geleich verstant über di  
Sinagog Das sind dy ruden dy  
habent ie mir ain zung gehabt  
Das ist mir ain zur vor ir en  
augen Dar omb lieber maister  
antwort doat zu Ich erscri-  
bet ab malachie wart Si er  
sprach von der Sinagog mit  
ist nicht willen zu ewem op-  
fert wann es mir ein osmecht  
ab ist Aber prut vnd wem vnd  
wasser ist lawtter vnd raim vo  
seiner natur Das ist vnser oph  
nicht Das loiff wol raimgens  
vnd waschens wann der christe  
ophert ist von natur raim vnd  
schon vnd das vnser vncain vnd  
dar omb versten ich Salomons  
spruch Es ist pesser ein mund  
vol prates mit lieb dem ein ge-  
mestz halb mit veintschaft An  
ist der christenheit opher ein  
mund voll prates mit grozz lieb  
vnd raimchait vnd das vnser  
nicht Isaias di her spricht  
Ich mach in der wüchste weg vnd  
wasser Das ich memem volck  
dem er welken mug ze Erreichen  
geben Wann du iacob bist vn-  
gehorsam vnd du ysrahel geho-

est nicht also sey wir rezund  
da von tausent jar vnd mer  
vnd haben weder augen noch  
oren dy vns zu der warhait  
bringen Das drew vnd zwam  
krist capitel vnd bewert Das  
di christen singent vnd lesent  
**H**er neue pücher in d' chünigen  
vnd maister ich fürcht  
Isaias spricht mit seinen spr-  
üchen Es werdent ewer weiss-  
agen puy euch alle di wart  
in dem püch Das bezaichent ist  
das sem leser nicht auf düt  
noch nicht lesen chan vnd wort  
geschriben ist Aber Isaias in  
dem selben capitel also offent-  
lich iacob vnd weissagt ysra-  
hel vnd dy vnweisen nement  
dy weisheit vnd di nicht chün-  
men lernent das recht An  
haben wir wol gesehen rezund  
tausent jar oder mer Das dy  
weisen lernent vnser püch  
vnd vnser key Welchs sind dy  
vnweisen vnd di vngelerten  
mir di do vor haiden waren  
dy singent vnd lesent den saltat  
vnd di propheten in ir en chir-  
chen vnd da von spricht her  
dauit singt dem herbet ein  
news gesanch was ist das new  
gesanch Nur di new ee Aber  
dauit Es chünidt zu dir all  
di werlt dauit Das volck  
das singet dir einm gesanch  
dem gotz haus An sind rezund



Lawfent Jar vnd mer. Dar  
vmb mügen wir vnd haben  
auch nicht gefungen in gottes  
haws. Damit wie müge wir  
gefungen. Das gottes gefand  
in einem fremden lant. Lawfent  
Jar vnd mer. Dar vmb mügen  
wir gottes gefand nicht gefunge  
wie mügen wir vns dan trosten  
das vns vnser lant wid werd  
vnd doch gesprochen hat du  
rich heren Daniels mund in  
dem fünften Capitel ysrachel  
ist geuallen vnd niemant hebt  
sy auf. Sy dochter ysrachel  
sy lewit ligent ze strewt vnd  
niemant hebt sew auf. Amos  
ich leg mine augen auf sy im  
vbel vnd nicht in gut. Ezund  
Lawfent Jar vnd mer. Das  
gefange mügen wir dann ges  
ingen oder was schol vnser  
crost sein seid im also ist. Das  
vier vnd zwanzigt Capitel vns  
bewert das dy yuden di christen  
nicht gestruffen mügen vmb ir  
gefand vnd vmb ir lob.

**H**err mein Got hat ges  
prochen von vns. Ich  
leg mine augen auf sy  
im vbel als vor geschriben stet  
vnd alle wir tegleich sehen  
Aber von dem neuen volck  
spricht er. Durch heren dan  
iels mund. alle volck slacht  
mit freuden amr. heutt jubil  
irt got mit amr. frolichen sinn

woist das vns got gemacht hat  
vnd sy vns nicht. Ich erschrick  
her auch. Sider got zw vns ge  
sprochen hat lerent wir kind v  
wir lochter wann vnd schlagen  
wann der tod ist gungen in ewi  
tat. Damit dy erking des er  
erichs finsten vnd all nicht er  
king vnd alt. groz vnd chlam  
lobent den gottes namen. Damit  
in dem opher irs gefangs. So  
lobent vnd erant sy mich. Recht  
alle er sprich nicht in dem opher  
des flasch vnd der siert das von  
seiner natur vnram ist. Vn pozz  
gefand da von chumbt das got  
nicht genem ist. Lieber maister  
wann wir das alle betrachten  
so zumbt mich wir sein vngrecht.  
Dar an das wir sy straffen an dem  
opher irs lobe vnd irs gefangs  
das sy. Damit mit singen vnd mit  
pfeiffen vnd argeln wie es gen  
ant sey. Wann wir in vnser ee  
da von haben pildert. Damit lobet  
got mit der herpffen vnd mit d  
argel. Aller geist lobet got. An  
merklich das er spricht nicht all  
yuden loben got. mir all geist dy  
loben got. Das ist in aller werlt.  
Hielt er aber gesprochen all yst  
rael loben got. so mochten wir sy  
wol straffen. Das fünf vnd zw  
anzigt Capitel das der yuden  
messias macht chumbt vnd das xpus  
**I**geparen sey an menschliche same  
Ich fürcht wir haben gebroche

Das sein aben  
zu der erpen  
gerichten den  
den schaden  
in helen vnd  
frist geunge  
vnd sy wart  
die vnser mess  
men das sey vn  
re geunge  
das was en ch  
wie her daniel  
mit vns geunge  
driest zu vnser  
in der vanden  
wider von daniel  
prophezen vnd  
ydisch geschick  
vanden yuden  
das heilig daniel  
er doch vnser do  
wir nach vnd wa  
nach erwe an yst  
geunge sey vnd  
das alle vnd der  
wir sein abent  
permas sprich  
yuden ist gefand  
ofram griffel in  
mich wer mag  
maister da ist ma  
yuden der dert m  
aflem vnd von den  
darter woffagen  
der d daniel von  
er in finsten vnd

und sein abentrümm werden  
Zu der ersten zu christ des  
gerechten von dem all proff  
ten schreiben und wir mit  
in helen und wir in so langer  
frist genange und aigen sein  
und sy warit di wir haben  
das unser messias schüll chō  
men das sey vmb fust wir wa  
ren geuangen Sibentzig Jar  
das was ein churtz zil // So  
was her Daniel gottes freunt  
mit vns geuangen der vns da  
droßt zu unser losung Aber  
in der vanchmuzz ist chām trāst  
weder von Daniel noch vo chām  
propheten und dar zu als  
jüdisch geslecht ist in d langen  
vanchmuzz und haben verlarē  
das heilig haws und all unser  
er doch unser hochfart haben  
wir noch und wollen wir ob  
noch etwo ein jüdisch geslecht  
geuangen sey und das sein chūng  
hab alle vor des ist nicht wann  
wir sein abentrümm werden als  
Jeremias spricht sy smit der  
juden ist geschriben mit einem  
eisnenn griffel in dem stein Ad  
amant wer mag das ab gem  
maister da ist nicht genaden an //  
ysaias der herat nimpt von Jer  
usalem und von den juden semen  
Richter wessagen und fursten  
Aber di chind von ystrahel werd  
ent an fursten und an ee // Und

73  
jehent Das unser messias gep  
aren sey ze Babilon in d vanch  
muzz sibentzig Jar pey unser  
vatern Nu ist mang aller  
man pey unsern Zeiten got lieb  
gewesen Als Natufalon und  
Enoch der chām me chām ob  
Zawsent Jar und scholt Nu  
messias sein der wer mer dem  
Zawsent Jar und fünf hundert  
Jar alt Da laichen wir vns  
selber mit // Dar vmb her dant  
ein mensch ist geparen in ir  
und der aller hochst hat sy  
beschaffen Da mit manit er  
mariam Das mag nicht gesem  
es wer dem gerett ze Jerusalem  
oder in emer andern stat Das  
manit in marie leib und der  
aller hochst hat sy beschaffen  
Da merck pey das ihesus  
marien sin chām leipleichen  
vater nicht gehabt hat als  
dant da von spricht von dem  
margenstern hab ich dich gep  
aren als der allmechtig sprach  
Das christus von seinem willen  
das ist von seinem heiligen geist  
gemacht und geschepht hat und  
nicht von menschen natur Da  
von spricht er von der natur  
prust han ich dich geschepht  
an menschen hilf // Das bewert  
er in der chūng puch So dant  
spricht wenn du den tag wolbr  
mgt und schlaffest pey demen  
vatern So erquich ich am

geslechte nach dir Das von  
seinem samen chünbt und  
wilt dir zw amem vater  
und mit zw amem sun Da  
von versten wir das christ  
von daints samen chomen  
ist an menschen natur / daint  
von der frucht dains leibes  
setz ich auf denn stul / maist  
das ist der christen ker / dy  
in unser hawbt nicht chünbt  
da von sey wir genange und  
in gottes zaren bezund law  
sent jar und mer / da vo lieber  
maister ein ygleicher setz im  
selber zw / und wartt was  
im das pestt sey / und wie er  
hie nach diesem langen leiden  
fliehen well das ewig leiden  
da uns got all vor behuett  
Amen /

*Der juden weisum / chünbt  
in nicht ze frum / dy liessen in  
pilleich varen wolten sy si sel  
bewaren*

*Hie hebt sich an Jesse Kinn  
horum / von ersten von einem  
Römischen gepietter der hies  
Dorotheum*

**D**orotheus der Rō  
misch gepietter /  
setzt auf ein recht  
das dy chind vater  
und miter nerten  
und in stunden in den nöten zw  
du was zw den zeiten in seman  
reich ein Ritter der het ein fr  
awon und von ir einen sun und  
der selb Ritter für wert in frō  
nde lant / und an der selben  
vart do ward er genangen und  
ward gar ser gepunden alle pūb  
sant er emen poten mit einem  
brieff seiner hawstrawon und  
seinem sun das sy in ledig und  
los machten // do das sein haw  
straw vernam / dy waint vmb  
in so ser das sy er plint // do spōch  
der sun zw der miter ich wil gen  
zw meinem vater / als ich in mug  
erledigen von seiner vanchinniz  
do antwort im di miter und  
sprach / du verst nicht sun wan  
du alam mein eingeparend chind  
pist und ein frewd meiner set und  
du mocht leicht wider vare alle  
deinem vater / und wil du lieber  
den gegenbürtigen vater lösen also  
genangen lösen dem di gegenw  
ürtig miter neren / du pist  
deins vater sun / aber von meint

...pist pist / si ge  
...am die gegenn  
...den vater ist die  
...da von daint  
...mit made schot  
...do antwort der  
...und fruch da  
...sun am aber ma  
...milt fast mem  
...vater für vor  
...du pist die ham  
...ngen und hart  
...du pist frey er  
...sint vort und  
...seiner frewter  
...er ist bestogen v  
...du pist plint m  
...auch chom lacht m  
...genungen in efr  
...tulde armut  
...wil ich zw in d  
...ledigen das ges  
...f liden der ch  
...misch vater der  
...dar für ein u / da  
...vater und miter  
...leiden dingen  
...erig sein / du wer  
...aber wer ist di m  
...der vater ist vnt  
...alle gescheiden fre  
...in das ist in den  
...weise ist der m  
...der daint beschaffen  
...der beschaffen  
...wel wenn ein chind